

# ETERA

Das Taschenfederkern-System  
mit dem einzigartigen Liegegefühl





# TASCHENFEDERKERN-MATRATZEN: DAS EWIG JUNGE GEFÜHL VON GEBORGENHEIT.

Taschenfederkern-Matratzen sind die wohl weltweit am meisten verbreitete Matratzenart. Als echte Klassiker können sie eine lange und erfolgreiche Geschichte vorweisen. Und das aus gutem Grund: Die punktelastischen Taschenfedern erzeugen ein einzigartiges Liege-Gefühl. Jede Bewegung hallt sanft nach, die Matratze fängt den Schläfer mit einem leichten Schwingen auf.

Die Federn sind extrem ausdauernd und behalten ihre Elastizität für viele Jahre. Auch hier gilt: Je hochwertiger Material und Verarbeitung sind, desto länger bleibt die sensible Dynamik erhalten. Außerdem wirken die Taschenfederkerne im Innern der Matratze bei jeder Bewegung wie ein Blasebalg und sorgen für optimale klimatische Bedingungen.



*Einzigartig:  
das sanft federnde Liege-Gefühl*



*Vorbildlich:  
die „automatische“ Klima-Regulierung*

# DAS ETERA SYSTEM:

DIE PERFEKTIONIERUNG EINES EINZIGARTIGEN LIEGE-GEFÜHLS.





# UM BESSER ZU SEIN, MUSS MAN SEIN HANDWERK VERSTEHEN. UND DIE MENSCHEN.

Wenn Ihr Körper beim Liegen lächelt, immer wieder sanft nachwippt, sich wohlig wälzt, ruht wie in Abrahams Schoß – dann hat das auch mit Wissenschaft zu tun. Mit den Erkenntnissen der ergonomischen Forschung. Aber auch mit der Reaktionsweise und der Haptik unterschiedlicher Materialien. Und mit dem Wissen, wie man alle diese „Gefühls-Lieferanten“ richtig dirigiert.



*7 Komfortzonen durch Taschenfederkerne in unterschiedlichen, genau definierten Stärken.*

*Etera Boston*



*Rahmen aus massiver Buche mit beweglich aufgehängten Leisten und automatischer Schulterabsenkung.*

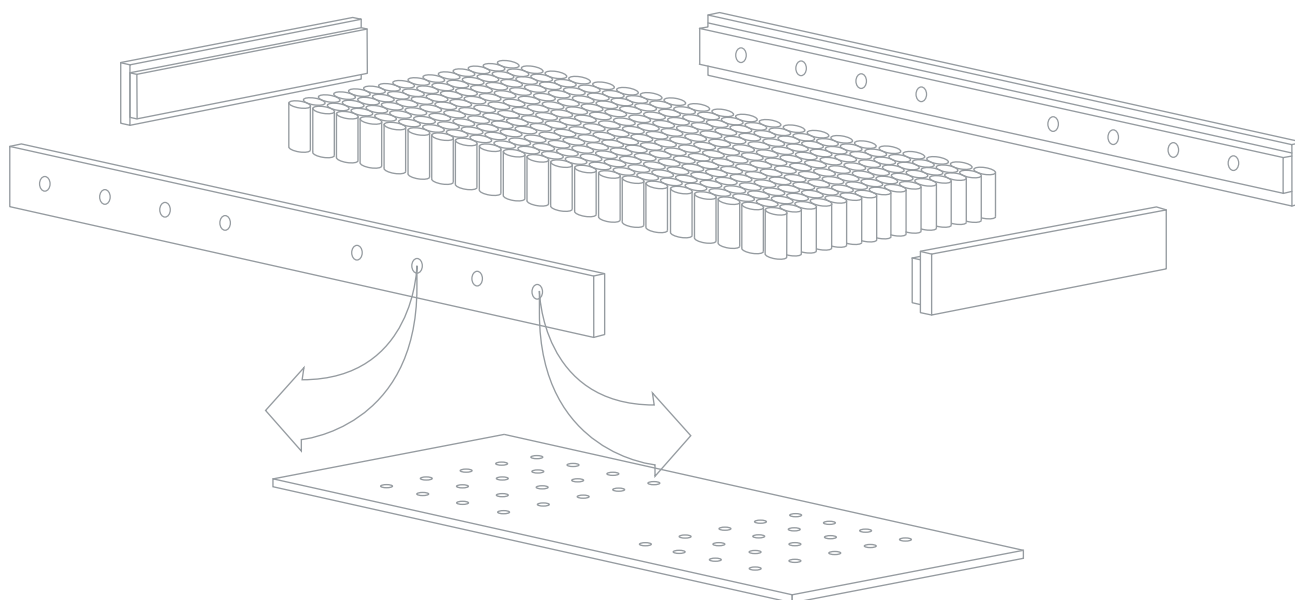
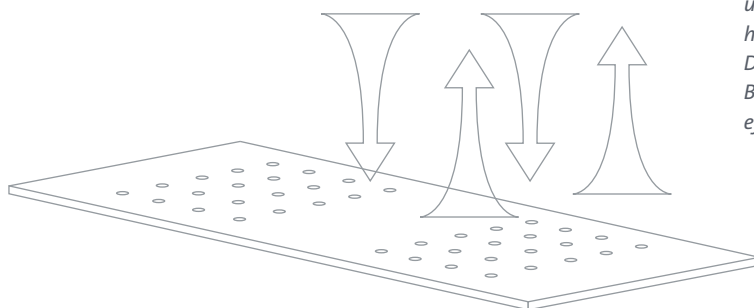


*Das Etera System verbindet ein sanft nachschwingendes Liege-Gefühl mit den Erfordernissen der Ergonomie. Durch ein perfekt abgestimmtes Zusammenspiel von Unterfederung und Matratze.*

# IDEEN SCHAFFEN MEHRWERT: DAS RÖWA BAUPRINZIP\*

STABILITÄT, BELÜFTUNG, HYGIENE.

*Damit die Luft optimal zirkulieren kann, verfügen die Matratzen in der Polsterung über eine Vielzahl von vertikalen und horizontalen Lüftungskanälen. Das schafft nicht nur ein angenehmes Bettklima, sondern sorgt auch für einen effizienten Feuchtigkeits-Transport.*



*Das innovative Bau-Prinzip der Etera Matratzen sorgt für ausdauernde Formstabilität und lange Haltbarkeit. Außerdem bietet die stabile, umlaufende Sitzkante zusätzlichen Komfort: Das Aufstehen von der Bettkante wird leichter, müheloser, und man liegt „sicher“ – auch im Randbereich.*

\* (Gebrauchsmuster geschützt, Nr 203 11 66 3.1)

ETERA PORTLAND: EIN STARKER RÜCKHALT.

KÖRPERGERECHTE STÜTZWIRKUNG.





Etera Portland passt sich dem Körper optimal an, gibt sanft nach oder stützt dynamisch ab – je nach Körperzone oder Schlaflage. Unterschiedlich feste Federn sorgen dabei für fließende Übergänge zwischen den Zonen. Das Verhältnis von Taschenfederkern und Ummantelung ist sehr gut abgestimmt und so gewählt, dass das federnde Liege-Gefühl angenehm spürbar wird. Für alle, die das Taschenfederkern-Feeling genießen wollen.



*Etera Portland mit formstabilem, strapazierfähigem Border-Bezug in unterschiedlichen Stoff-Varianten.  
Drei Matratzen-Festigkeiten: soft, medium, fest.*



*7-Zonen-Tonnentaschenfederkern. Federn aus induktiv vergütetem Stahl für ausdauernde Elastizität und lange Haltbarkeit.*

ETERA BOSTON: KOMFORT, DER DIE SEELE STREICHELT.

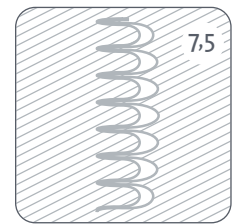
INTENSIVE PUNKTELASTIZITÄT.



Es ist zum einen die Beschaffenheit der Federn, die für den außerordentlichen Komfort von Etera Boston verantwortlich ist: Die Federn sind etwas höher als gewöhnlich und haben durchgehend 7,5 Gänge (Windungen) – auch das ist mehr als üblich und sorgt für spürbare Verbesserungen in Dynamik und Haltbarkeit. Zum Zweiten sind die Federn in Taschen aus reinem Baumwollstoff eingenäht und so intelligent verbunden, dass jede einzelne Feder weitgehend unabhängig reagieren kann – zur weiteren Verfeinerung der hervorragenden Punktelastizität.



7-Zonen-Tonnentaschenfederkern. Federn aus induktiv vergütetem Stahl – einzeln eingenäht in Taschen aus luftigem Baumwollstoff.



7,5 Gänge (Windungen)  
für mehr Dynamik  
und Haltbarkeit



Formstabiler, strapazierfähiger Border-Bezug in unterschiedlichen Stoff-Varianten.  
Drei Matratzen-Festigkeitsstufen: soft, medium, fest.

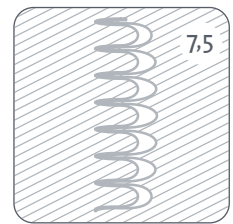
ETERA BOSTON DELUXE: FÜR EIN AUSSERGEWÖHNLICHES LIEGE-GEFÜHL.  
INTENSIVE PUNKTELASTIZITÄT MIT NOCH MEHR KOMFORT.



Wie bei Etera Boston ist die Beschaffenheit der Federn, die in Taschen aus reinem Baumwollstoff eingenäht sind, für den außerordentlichen Komfort verantwortlich: Eine spürbare Verbesserung in Dynamik und Haltbarkeit sowie eine Verfeinerung der hervorragenden Punktelastizität sind das Ergebnis. Ein außergewöhnlich angenehmes Liege-Gefühl bietet außerdem das zusätzlich integrierte Deluxe-Deckblatt. Es lässt sich einfach mittels Reißverschluss abnehmen und waschen oder reinigen.



7-Zonen-Tonnentaschenfederkern. Federn aus induktiv vergütetem Stahl – einzeln eingenäht in Taschen aus luftigem Baumwollstoff und zusätzlichem, einseitig integriertem Deluxe-Deckblatt.



7,5 Gänge (Windungen) für mehr Dynamik und Haltbarkeit



Formstabiler, strapazierfähiger Border-Bezug mit integriertem, abnehmbarem Deluxe-Deckblatt, versteppt mit Klimafaser oder reiner Schafschurwolle. Vier Matratzen-Festigkeiten: soft, medium, fest und extra fest.

ETERA ASTON: HARMONIE FÜHLBAR GEMACHT.

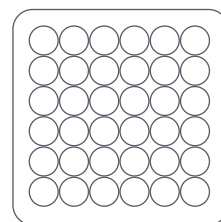
PUNKTELASTISCHES STÜTZEN UND NACHGEBEN.



Etera Aston perfektioniert das einzigartige Etera Liege-Gefühl. Die schlanken, 13 cm hohen Tonnentaschenfedern mit ihren 8 bis 10 Windungen sind einzeln in spezielle Vliestaschen eingenäht und passen sich durch die sehr große Federndichte perfekt an die Körperkontur an. Die Mehrzonen-Polsterung mit körpergerechter Oberflächenprofilierung mit Wellenschnitt sorgt dabei für fließende Übergänge zwischen den einzelnen Zonen. Das Ergebnis ist ein angenehmes Stützen und Nachgeben im richtigen Verhältnis.



*Speziell entwickelter Border-Bezug mit integriertem Belüftungssystem.*



*Große Federndichte mit ca. 500 Federn pro m<sup>2</sup> für sehr hohe Punkt-Elastizität.*



*7-Zonen-Tonnentaschenfederkern. Schlanke Federn aus induktiv vergütetem Stahl, einzeln eingenäht in spezielle Vliestaschen.*



*Formstabiler, strapazierfähiger Border-Bezug mit 6 stoffgleichen Wendegriffen. Als Jersey-Waschbezug, versteppt mit Klimafaser oder als Drell-Wollbezug, versteppt mit Schafschurwolle, erhältlich. Drei Matratzen-Festigkeiten: soft, medium, fest.*

EIN SENSIBLER PARTNER: DIE ETERA UNTERFEDERUNG.

FLEXIBLE UNTERSTÜTZUNG.

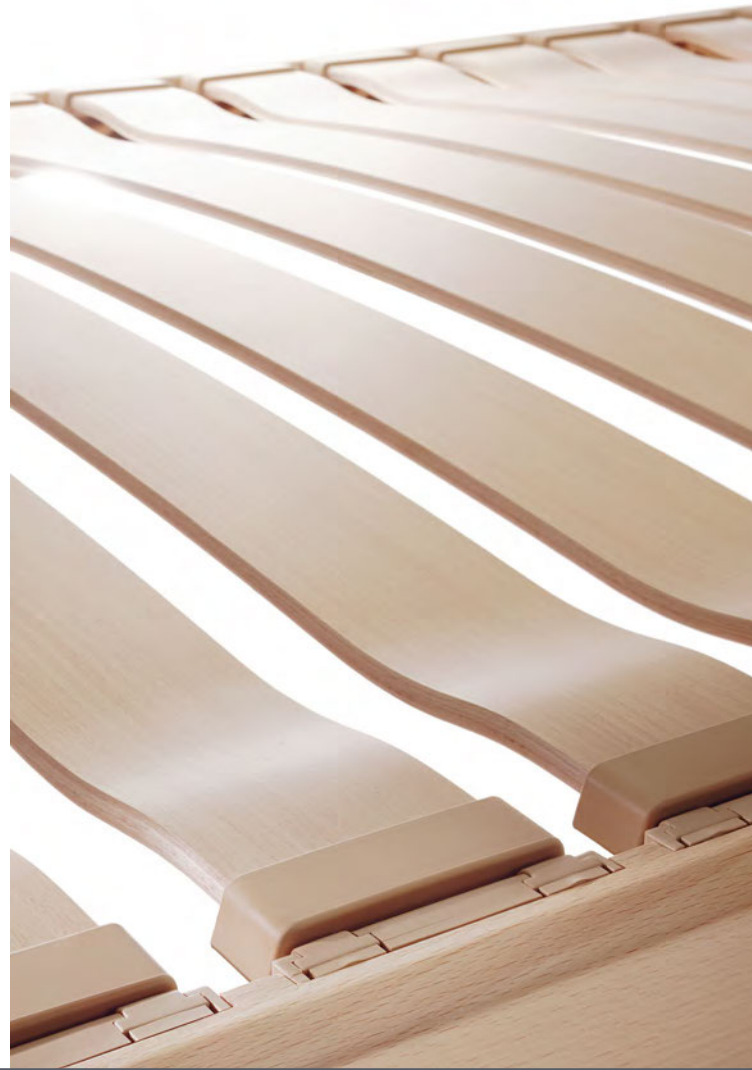






*Die Röwa typische Doppelschwungleiste gewährleistet im unbelasteten Zustand eine hervorragende Belüftung der Matratze von unten. Ein regelmäßiges Wenden der Matratze kann dadurch entfallen.*

Die spezifische Wirkweise von Taschenfederkern-Matratzen kommt dann besonders gut zur Geltung, wenn die Matratze möglichst flächig aufliegt. Deshalb sind die Leisten der Etera Unterfederung überdurchschnittlich breit. Gleichzeitig sind sie einzeln aufgehängt und beweglich gelagert – zur Feinanpassung an die Körperkontur. Bei Bedarf senken sich die Leisten in der Schulterzone automatisch ab, um die ergonomisch richtige Lagerung der Wirbelsäule – zum Beispiel in Seitenlage – aktiv zu unterstützen. Gemeinsam mit den Etera Matratzen bilden sie ein fein abgestimmtes System, das quasi „im Verborgenen“ für ein unglaublich angenehmes und gesundes Liegen sorgt.



*Die schönste Verbindung von handwerklicher Qualität und Eleganz: die Etera Unterfederung mit sanft geschwungenen Wellenleisten und einem Rahmen aus massivem Buchenholz ... Solide, langlebig und durch die flache Bauweise problemlos in praktisch alle Betten einzulegen.*

*Automatische Schulterabsenkung. Bei Bedarf – zum Beispiel in Seitenlage – passen sich die Leisten in der Schulterzone automatisch an.*



*Die flexibel aufgehängten Leisten können stufenlos auf die Körperkontur reagieren oder auf nächtliche Bewegungen und Positionswechsel.*





1. Schafschurwolle

2. Kaschmir-Jersey

3. Reine Baumwolle KBA

4. Jersey

Natürliche Grundlage: Rahmen aus massivem Buchenholz mit Leinöl oberflächenbehandelt.

# NATUR – NICHTS LIEGT UNS NÄHER: DIE ETERA BEZÜGE.

## EDLE MATERIALIEN MIT VIEL FUNKTION.

Die Bezüge sind mit verantwortlich für das einzigartig angenehme Gefühl, das Ihnen jede Etera Matratze vermittelt. Die Grundlagen dafür sind eine sorgfältige Verarbeitung und der Einsatz von hochwertigen, naturbelassenen Materialien.

### *1. Schafschurwolle/Hochflorwolle*

*Eine besonders exklusive Schafschurwolle. Sie ist voluminöser als gewöhnliche Schafschurwolle. Sie ist sehr atmungsaktiv, wirkt antibakteriell und selbstreinigend. Der hervorragende Feuchtigkeits-Transport schafft ein trockenes und gesundes Schlafklima.*

### *2. Kaschmir-Jersey*

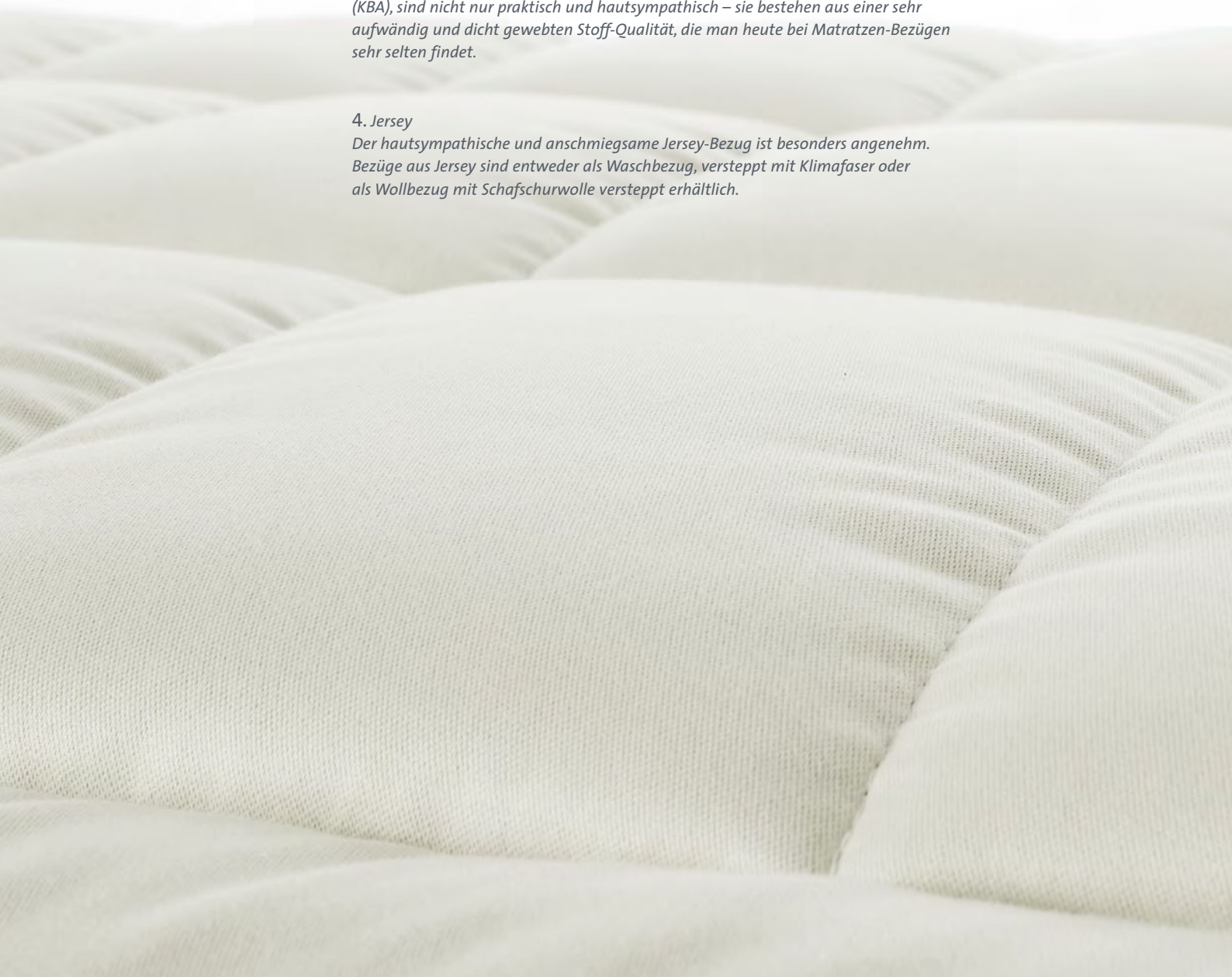
*Dieser Bezugsstoff vereint alle Vorteile des Jersey-Bezugs und der hochwertigen Kaschmir-Faser, die zum Ende des Winters aus dem Unterfell von Kaschmir-Ziegen ausgekämmt wird. Die Faser fühlt sich nicht nur besonders weich und geschmeidig an, sie sorgt außerdem für ein hervorragendes Klima.*

### *3. Reine Baumwolle*

*Die Etera Bezüge aus 100 % Baumwolle, zum Teil aus kontrolliert biologischem Anbau (KBA), sind nicht nur praktisch und hautsympathisch – sie bestehen aus einer sehr aufwändig und dicht gewebten Stoff-Qualität, die man heute bei Matratzen-Bezügen sehr selten findet.*

### *4. Jersey*

*Der hautsympathische und anschmiegsame Jersey-Bezug ist besonders angenehm. Bezüge aus Jersey sind entweder als Waschbezug, versteppt mit Klimafaser oder als Wollbezug mit Schafschurwolle versteppt erhältlich.*



EIN GUTES GEFÜHL HAT VIELE FACETTEN.

DIE UMWELT- UND HUMANVERTRÄGLICHKEIT DER RÖWA PRODUKTE.



Alle Röwa Produkte werden beim Eco Umweltinstitut in Köln auf ihre Umwelt- und Humanverträglichkeit getestet und zertifiziert. Hier werden die Produkte im Labor auf ca. 180 flüchtige Stoffe untersucht, danach in Einzelteile zerlegt und auf umwelt- oder gesundheitsrelevante Parameter getestet. Für Röwa Produkte gelten dabei eigene strengere Maßstäbe als die allgemein anerkannten Richtwerte. „Immer besser sein“ ist auch – und gerade – im Bereich Umwelt und Nachhaltigkeit ein unumstößliches Credo.



*Dr. Frank Kuebart, promovierter Chemiker und Geschäftsführer des Eco Umweltinstituts in Köln. Sein Institut überprüft und zertifiziert die Röwa Produkte.*



*Die patentierte free-elec® Schaltung verhindert elektromagnetische Felder bei Röwa Bettsystemen mit Motorrahmen. Das heißt, im Stillstand liegt keine Netzspannung an. Leitungen und Motor sind zu 100 % frei von elektrischen Störfeldern.*

*Die Massivholz-Rahmen der Röwa Unterfederungen stammen aus nachhaltiger Forstwirtschaft.*



# DIE ETERA KOMponentEN.

## DIE MATRATZENKERNE



### Etera Portland

7-Zonen-Tonnentaschenfederkern, Mehrzonen-Polsterung aus AirCon® Cell-Schaum, hergestellt mit Anteilen nachwachsender Rohstoffe (z.B. Sojaöl), integriertes Belüftungssystem. Kernhöhe ca. 16 cm. Matratzenhöhe ca. 20 cm. Ausführung soft, medium, fest.



### Etera Boston

7-Zonen-Tonnentaschenfederkern, eingenäht in Baumwoll-Taschen, Mehrzonen-Polsterung aus AirCon® Cell-Schaum, hergestellt mit Anteilen nachwachsender Rohstoffe (z.B. Sojaöl), integriertes Belüftungssystem. Kernhöhe ca. 18 cm. Matratzenhöhe ca. 23 cm. Ausführung soft, medium, fest.

### Etera Boston Deluxe

7-Zonen-Tonnentaschenfederkern, eingenäht in Baumwoll-Taschen, Mehrzonen-Polsterung aus AirCon® Cell-Schaum, hergestellt mit Anteilen nachwachsender Rohstoffe (z.B. Sojaöl), integriertes Belüftungssystem. Kernhöhe ca. 18 cm. Matratzenhöhe ca. 26 cm durch zusätzliches, einseitig integriertes Deluxe-Deckblatt. Ausführung soft, medium, fest und extra fest.



### Etera Aston

7-Zonen-Tonnentaschenfederkern in speziellen Vliestaschen einzeln eingenäht, Mehrzonen-Polsterung aus AirCon® Cell-Schaum, hergestellt mit Anteilen nachwachsender Rohstoffe (z.B. Sojaöl), integriertes Belüftungssystem. Kernhöhe ca. 20 cm. Matratzenhöhe ca. 26 cm. Ausführung soft, medium, fest.

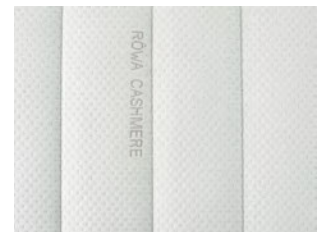
## DIE MATRATZENBEZÜGE



Baumwolldress



Jersey



Kaschmir-Jersey

## DIE UNTERFEDERUNG

Rahmen aus massiver Buche. Oberflächen mit Leinöl-Firnis behandelt.  
Federleisten aus mindestens 7-fach verleimtem Buche-Schichtholz.  
Hochelastische, langlebige Kappen aus Kautschuk-Mischung.

### Etera N

*Nicht verstellbar.*



### Etera R

*Mit verstellbarem Rückenteil, z.B. bei Atembeschwerden oder zum bequemen Lesen.*



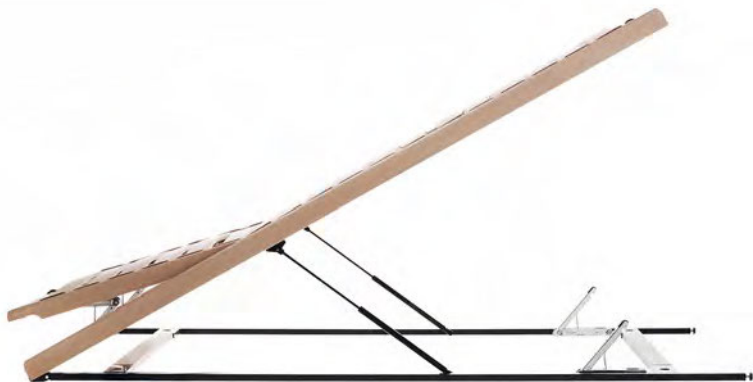
### Etera RF

*Mit verstellbarem Rückenteil und synchroner Körperhochlagerung zur Kreislauf-, Bein- und Venen-Entlastung.*



### Etera Lift

*Ausführung wie Etera RF, mit zusätzlichem Hebe-Mechanismus für leichteren Zugang zum Bettkasten.*



### Etera Mot 1/2/3

*Motorrahmen. Je nach Modell mit automatisch verstellbarem Rücken-, Ober- und Unterschenkel-Bereich mit Fernbedienung. Außerdem: Notabsenkung und Netzfreischaltung free-elec®. Teilweise mit Memory-Funktion (Abb. Etera Mot3).*



# Der Mensch ist das Maß aller Dinge

## Betten und Bettsysteme von Röwa



### Individuell für Sie

Alle Röwa Bettsysteme (Lattenrost und Matratze) lassen sich individuell an den Körper anpassen. Dieser hohe Grad der Individualisierung bietet bestmögliche Ergonomie beim Liegen. Für erholsamen Schlaf.

### Gut zur Umwelt

Rössle & Wanner sieht sich gegenüber der Gesundheit und dem Wohlbefinden der Menschen verpflichtet und achtet bei allen Produkten auf nachhaltige Umweltverträglichkeit.



### Made in Germany

Die komplette Entwicklung, Fertigung und Montage unserer Produkte findet in unserem heimischen Werk in Mössingen statt. Am Fuße der schwäbischen Alb produzieren wir „Made in Germany“ in höchster Qualität.

### Qualität seit fast 100 Jahren

Rössle & Wanner Qualität ist zertifizierte Qualität. Die Ergebnisse intensiver Zusammenarbeit mit Wissenschaftlern und Spezialisten aus den Bereichen Ergonomie, Wirbelsäulenforschung und Schadstoffprüfung fließen kontinuierlich in unsere Entwicklung und Werksnormen ein.



Rössle & Wanner GmbH  
Ulrichstraße 102  
72116 Mössingen  
Deutschland  
Tel. +49 7473 7012-0

Rössle & Wanner Schweiz AG  
Muttenstrasse 15  
5712 Beinwil am See  
Schweiz  
Tel. +41 62 8919753

roewa.com